

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1982 Nr. 144

A. TITEL

*Protocol bij de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Economische Gemeenschap, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds, in verband met de toetreding van de Helleense Republiek tot de Gemeenschap, met Bijlagen;
Brussel, 11 maart 1982*

B. TEKST¹⁾

Protocol bij de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko in verband met de toetreding van de Helleense Republiek tot de Gemeenschap

Zijne Majesteit de Koning der Belgen,
Hare Majesteit de Koningin van Denemarken,
De President van de Bondsrepubliek Duitsland,
De President van de Helleense Republiek,
De President van de Franse Republiek,
De President van Ierland,
De President van de Italiaanse Republiek,
Zijne Koninklijke Hoogheid de Groothertog van Luxemburg,
Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden,

¹⁾ De Deense, de Duitse, de Engelse, de Franse, de Griekse, de Italiaanse en de Arabische tekst van het Protocol zijn niet afgedrukt.

Hare Majesteit de Koningin van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland,

wier Staten partij zijn bij het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en

De Raad van de Europese Gemeenschappen, enerzijds, en

Zijne Majesteit de Koning van Marokko, anderzijds,

Gezien de toetreding op 1 januari 1981 van de Helleense Republiek tot de Europese Gemeenschappen,

Gelet op de op 27 april 1976 te Rabat ondertekende Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko, hierna „Overeenkomst” te noemen,

Hebben besloten om in gemeenschappelijk overleg de aanpassingen en overgangsmaatregelen met betrekking tot de Overeenkomst als gevolg van de toetreding van de Helleense Republiek tot de Europese Economische Gemeenschap vast te stellen en dit Protocol te sluiten, en hebben te dien einde als hun gevolmachtigden aangewezen:

Zijne Majesteit de Koning der Belgen:

Paul Noterdaeme,

Buitengewoon en Gevolmachtigd Ambassadeur,

Permanent Vertegenwoordiger bij de Europese Gemeenschappen;

Hare Majesteit de Koningin van Denemarken:

Gunnar Riberholdt,

Buitengewoon en Gevolmachtigd Ambassadeur,

Permanent Vertegenwoordiger bij de Europese Gemeenschappen;

De President van de Bondsrepubliek Duitsland:

Gisbert Poensgen,

Buitengewoon en Gevolmachtigd Ambassadeur,

Permanent Vertegenwoordiger bij de Europese Gemeenschappen;

De President van de Helleense Republiek:

Marcos Economides,

Buitengewoon en Gevolmachtigd Ambassadeur,

Permanent Vertegenwoordiger bij de Europese Gemeenschappen;

De President van de Franse Republiek:

Jacques Leprette,

Ambassadeur,

Permanent Vertegenwoordiger bij de Europese Gemeenschappen;

De President van Ierland:

Andrew O'Rourke,
Buitengewoon en Gevolmachtigd Ambassadeur,
Permanent Vertegenwoordiger bij de Europese Gemeenschappen;

De President van de Italiaanse Republiek:

Renato Ruggiero,
Ambassadeur,
Permanent Vertegenwoordiger bij de Europese Gemeenschappen;

Zijne Koninklijke Hoogheid de Groothertog van Luxemburg:

Jean Dondelinger,
Buitengewoon en Gevolmachtigd Ambassadeur,
Permanent Vertegenwoordiger bij de Europese Gemeenschappen;

Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden:

Jonkheer R. A. van Swinderen,
Gevolmachtigd Minister,
Plaatsvervangend Permanent Vertegenwoordiger bij de Europese Gemeenschappen;

Hare Majesteit de Koningin van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland:

Sir Michael Butler KCMG,
Ambassadeur,
Permanent Vertegenwoordiger bij de Europese Gemeenschappen;

De Raad van de Europese Gemeenschappen:

Paul Noterdaeme,
Buitengewoon en Gevolmachtigd Ambassadeur,
Permanent Vertegenwoordiger van België,
Voorzitter van het Comité van Permanente Vertegenwoordigers;

Dieter Frisch,
Directeur-Generaal voor Ontwikkeling,
Commissie der Europese Gemeenschappen;

Zijne Majesteit de Koning van Marokko:

Zine El Abidine Sebti,
Buitengewoon en Gevolmachtigd Ambassadeur,
Hoofd van de Vertegenwoordiger van het Koninkrijk Marokko bij de Europese Economische Gemeenschap;

die over de volgende bepalingen overeenstemming hebben bereikt:

Artikel 1

De Helleense Republiek wordt partij bij de op 27 april 1976 te Rabat ondertekende Overeenkomst en de aan de slotakte daarvan gehechte verklaringen.

TITEL I

Aanpassingen

Artikel 2

De tekst van de Overeenkomst, met inbegrip van de bijlagen en de Protocollen die daarvan een integrerend onderdeel vormen, alsmede de tekst van de slotakte en de daaraan gehechte verklaringen zijn in het Grieks opgesteld en zijn gelijkelijk authentiek met de oorspronkelijke teksten. De Samenwerkingsraad keurt de Griekse tekst goed.

TITEL II

Overgangsmaatregelen

Artikel 3

Voor de in bijlage I genoemde produkten schaft de Helleense Republiek de invoerrechten op produkten van oorsprong uit Marokko geleidelijk af volgens het onderstaande tijdschema:

- op de datum van inwerkingtreding van dit Protocol wordt elk recht verlaagd tot 90% van het basisrecht,
- op 1 januari 1982 wordt elk recht verlaagd tot 80% van het basisrecht;
- de volgende vier verlagingen, telkens met 20%, vinden plaats op:
 - 1 januari 1983,
 - 1 januari 1984,
 - 1 januari 1985,
 - 1 januari 1986.

Artikel 4

1. Voor de in bijlage I genoemde produkten is het basisrecht waarop in artikel 3 bedoelde achtereenvolgende verlagingen moeten worden toegepast, voor elk produkt het door de Helleense Republiek ten opzichte van Marokko op 1 juli 1980 werkelijk toegepaste recht.

2. Voor lucifers van post 36.06 van het gemeenschappelijk douanetarief van de Europese Gemeenschappen bedraagt het basisrecht evenwel 17,2% ad valorem.

Artikel 5

1. Voor de in bijlage I genoemde produkten schaft de Helleense Republiek de heffingen van gelijke werking als invoerrechten op produkten van oorsprong uit Marokko geleidelijk af, volgens het onderstaande tijdschema:

- op de datum van inwerkingtreding van dit Protocol wordt elke heffing verlaagd tot 90% van het basisbedrag;
- op 1 januari 1982 wordt elke heffing verlaagd tot 80% van het basisbedrag;
- de volgende vier verlagingen, telkens met 20%, vinden plaats op:
 - 1 januari 1983,
 - 1 januari 1984,
 - 1 januari 1985,
 - 1 januari 1986.

2. Het basisbedrag waarop de in lid 1 bedoelde achtereenvolgende verlagingen moeten toegepast, is voor elk produkt het bedrag dat door de Helleense Republiek op 31 december 1980 ten opzichte van de Gemeenschap van de Negen wordt toegepast.

3. Elke heffing van gelijke werking als een invoerrecht die met ingang van 1 januari 1979 in het handelsverkeer tussen Griekenland en Marokko werd ingesteld, wordt afgeschaft.

Artikel 6

Indien de Helleense Republiek invoerrechten of heffingen van gelijke werking op de uit de Gemeenschap van de Negen ingevoerde produkten in een sneller tempo dan het vastgestelde tijdschema schorst of verlaagt, zal de Helleense Republiek die rechten of heffingen van gelijke werking eveneens ten aanzien van produkten van oorsprong uit Marokko met hetzelfde percentage schorsen of verlagen.

Artikel 7

1. Het variabele element dat de Helleense Republiek kan toepassen op de produkten van oorsprong uit Marokko welke vallen onder Verordening (EEG) nr. 3033/80 van de Raad van 11 november 1980 tot vaststelling van de handelsregeling die van toepassing is op bepaalde goede-

ren, verkregen door verwerking van landbouwprodukten, wordt aangepast met het in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap van de Negen en Griekenland toegepaste compenserende bedrag.

2. Ten aanzien van produkten die onder Verordening (EEG) nr. 3033/80 vallen en zijn opgenomen in bijlage I, schaft de Helleense Republiek, overeenkomstig het in artikel 3 vastgestelde tijdschema, het verschil af tussen:

- het vaste element van het door de Helleense Republiek bij de toetreding toe te passen recht, en
- het recht (zonder het variabele element) dat uit de bepalingen van de Overeenkomst voortvloeit.

Artikel 8

Voor de in bijlage II van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap genoemde produkten worden de vastgestelde of berekende preferentiële bedragen toegepast op de werkelijk door de Helleense Republiek ten opzichte van derde landen geheven rechten, overeenkomstig artikel 64 van de Akte van Toetreding van 1979.

In geen geval worden op de Griekse invoer van produkten uit Marokko gunstiger rechten geheven dan die welke op produkten uit de Gemeenschap van de Negen worden toegepast.

Artikel 9

1. De Helleense Republiek kan tot en met 31 december 1985 de kwantitatieve beperkingen op de in bijlage II van dit Protocol genoemde produkten van oorsprong uit Marokko handhaven.

2. De in lid 1 bedoelde beperkingen krijgen de vorm van contingenten. Deze contingenten voor 1981 zijn in bijlage II opgenomen.

3. Het minimumpercentage van de geleidelijke verhoging voor deze contingenten bedraagt 25% aan het begin van elk jaar voor contingenten uitgedrukt in Europese rekeneenheden (ERE), en 20% aan het begin van elk jaar voor contingenten uitgedrukt in hoeveelheden. Die verhogingen worden aan elk contingent toegevoegd en de volgende verhoging wordt berekend op basis van het aldus verkregen totaal.

Voor touringcars, autobussen en andere motorvoertuigen van post ex 87.02 A I van het gemeenschappelijk douanetarief van de Europese Gemeenschappen, wordt het contingent evenwel verhoogd met 20% per jaar.

4. Wanneer wordt geconstateerd dat de invoer in Griekenland van een in bijlage II genoemd produkt gedurende twee opeenvolgende jaren minder is geweest dan 90% van het contingent, zal de Helleense Repu-

bliek de invoer van dat produkt van oorsprong uit Marokko liberaliseren, indien het betrokken produkt op dat moment ten opzichte van de Gemeenschap van de Negen is geliberaliseerd.

5. Indien de Helleense Republiek de invoer van een in bijlage II genoemd produkt uit de Gemeenschap van de Negen liberaliseert of een contingent verhoogt boven het minimumpercentage dat ten opzichte van de Gemeenschap van de Negen wordt toegepast, zal de Helleense Republiek de invoer van dat produkt van oorsprong uit Marokko eveneens liberaliseren of het contingent naar evenredigheid verhogen.

6. Ten aanzien van invoervergunningen voor de in bijlage II genoemde produkten van oorsprong uit Marokko past de Helleense Republiek dezelfde administratieve regels en procedures toe als die welke worden toegepast op de invoer van deze produkten van oorsprong uit de Gemeenschap van de Negen met uitzondering van het contingent voor meststoffen van de posten 31.02, 31.03 en 31.05 A I, II en IV van het gemeenschappelijk douanetarief van de Europese Gemeenschappen, waarop de Helleense Republiek de regels en procedures in verband met de exclusieve handelsrechten kan toepassen.

Artikel 10

1. De in Griekenland op 31 december 1980 geldende zekerheidstellingen en contante betaling bij invoer met betrekking tot produkten van oorsprong uit Marokko worden geleidelijk afgeschaft volgens onderstaand tijdschema:

- op de datum van inwerkingtreding van dit Protocol: 25%
- 1 januari 1982: 25%
- 1 januari 1983: 25%
- 1 januari 1984: 25%.

2. Voor de in bijlage II van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap genoemde produkten worden de heffingen van gelijke werking als invoerrechten en de maatregelen van gelijke werking als kwantitatieve beperkingen (zekerheidstelling bij invoer, contante betaling, geldigverklaring van facturen, enz.) door de Helleense Republiek bij de inwerkingtreding van dit Protocol afgeschaft ten opzichte van produkten van oorsprong uit Marokko overeenkomstig artikel 65 van de Akte van Toetreding van 1979.

3. Indien de Helleense Republiek ten opzichte van de Gemeenschap van de Negen de bedragen van de zekerheidstelling bij invoer of contante betaling sneller verlaagt dan volgens het in lid 1 vastgestelde tijdschema, past de Helleense Republiek dezelfde verlaging toe op de invoer van produkten van oorsprong uit Marokko.

TITEL III

Algemene en slotbepalingen

Artikel 11

De Samenwerkingsraad brengt alle wijzigingen aan die met betrekking tot de regels van oorsprong noodzakelijk mochten zijn in verband met de toetreding van de Helleense Republiek tot de Europese Gemeenschappen.

Artikel 12

De aan dit Protocol gehechte bijlagen vormen een integrerend deel daarvan. Dit Protocol vormt een integrerend deel van de Overeenkomst.

Artikel 13

Dit Protocol wordt door Partijen bij de Overeenkomst volgens hun eigen procedures goedgekeurd. Het treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand volgend op de kennisgeving dat de Partijen de procedures hebben voltooid.

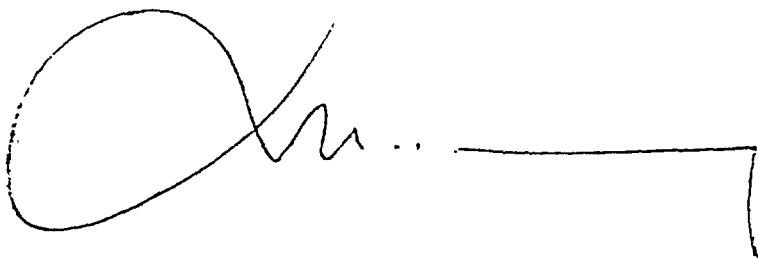
Artikel 14

Dit Protocol is opgesteld in twee exemplaren in de Deense, de Duitse, de Engelse, de Franse, de Griekse, de Italiaanse, de Nederlandse en de Arabische taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

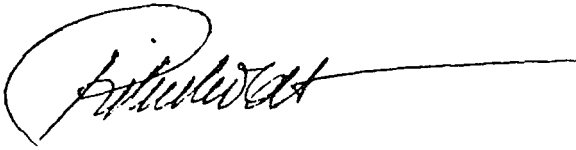
TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder dit Protocol hebben gesteld.

GEDAAN te Brussel, de elfde maart negentienhonderd tweeëntachtig.

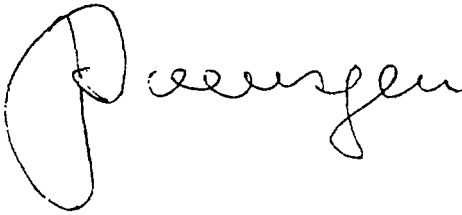
Pour Sa Majesté le Roi des Belges
Voor Zijne Majesteit de Koning der Belgen

A large, stylized handwritten signature in black ink, followed by a horizontal line that ends in a vertical tick mark on the right side.

For Hendes Majestæt Dronningen af Danmark



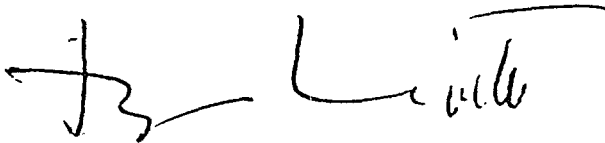
Für den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschland



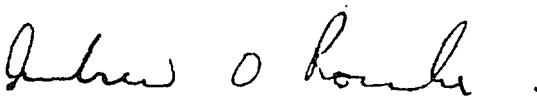
Γιά τόν Πρόεδρο τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας



Pour le Président de la République française



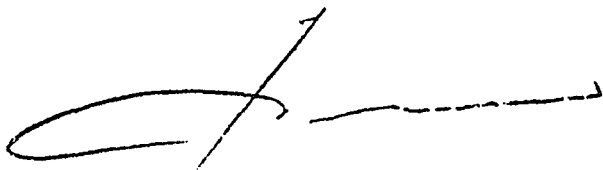
For the President of Ireland



Per il Presidente della Repubblica italiana

Renato Zuccherato

Pour Son Altesse Royale le Grand-Duc de Luxembourg

A stylized handwritten signature consisting of a large, loopy initial 'H' followed by a long horizontal stroke.

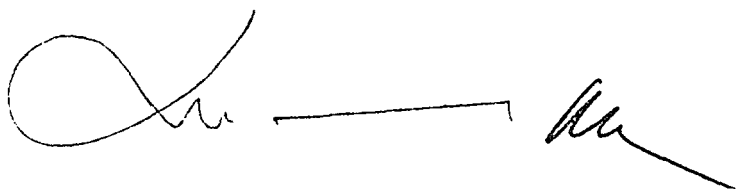
Voor Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden

Raaij van Swindelen

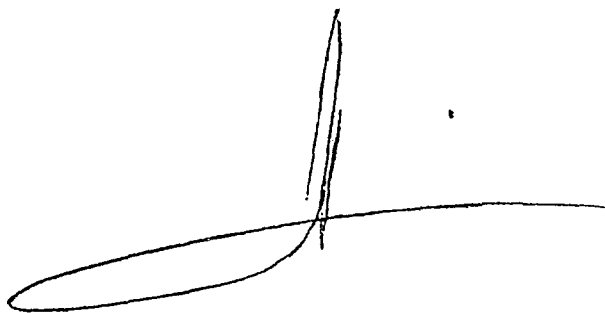
For Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Michael Butler

For Rådet for De europæiske Fællesskaber
Für den Rat der Europäischen Gemeinschaften
Γιά τό Συμβούλιο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
For the Council of the European Communities
Pour le Conseil des Communautés européennes
Per il Consiglio delle Comunità Europee
Voor de Raad van de Europese Gemeenschappen

A handwritten signature in black ink, consisting of a large loop on the left, a horizontal line in the middle, and a smaller loop on the right.

عن جلالة ملك المغرب

A handwritten signature in black ink, featuring a large loop on the left, a vertical line in the center, and a horizontal line extending to the right.

BIJLAGE I

Lijst van de in artikel 3 bedoelde produkten

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hoofdstuk 13 | |
| ex 13.02 | Wierook |
| ex 13.03 | Pectaten |
| Hoofdstuk 14 | |
| ex 14.05 | Valonea (eikelnapjes), gallen |
| Hoofdstuk 15 | |
| ex 15.05 | Wolvetstearine |
| ex 15.06 | Andere vetten en oliën van dierlijke oorsprong (beendervet, afvalvet, enz.), met uitzondering van klauwolie |
| 15.08 | Standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, gekookt, geoxydeerd, gedehydreerd, gezwaveld, geblazen of anderszins gewijzigd |
| 15.10 | Industriële vetzuren, bij raffinage verkregen acid-oils en industriële vetalcoholen |
| 15.11 | Glycerinc, glycerinewater en glycerinelogen daaronder begrepen |
| ex 15.15 | Bijenwas en was van andere insecten, ook indien gekleurd |
| 15.16 | Plantaardige was, ook indien gekleurd |
| ex 15.17 | Degras |
| Hoofdstuk 17 | |
| ex 17.02 | Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere lactose; glucose (druivesuiker) en glucosestroop bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere glucose |
| 17.04 | Suikerwerk zonder cacao |
| Hoofdstuk 18 | |
| | Cacao en bereidingen daarvan, met uitzondering van de goederen vallende onder de posten 18.01 en 18.02 |
| Hoofdstuk 19 | |
| ex 19.02 | Moutextract |
| 19.03 | Deegwaren |
| 19.05 | Graanpreparaten, vervaardigd door poffen of door roosteren (gepofte rijst, cornflakes en dergelijke) |
| ex 19.07 | Brood, scheepsbeschuit en andere gewone bakkerswaren, waaraan geen suiker, honig, eieren, vetstoffen, kaas of vruchten zijn toegevoegd |
| 19.08 | Banketbakkerswerk, gebak en biscuits, ook indien deze produkten (ongeacht in welke verhouding) cacao bevatten |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hoofdstuk 21 | Diverse produkten voor menselijke consumptie, met uitzondering van de goederen vallende onder de posten 21.05 en 21.07 |
| Hoofdstuk 22 | |
| 22.01 | Water, mineraalwater, spuitwater, ijs en sneeuw |
| 22.02 | Limonade (gearomatiseerd mineraalwater en gearomatiseerd spuitwater daaronder begrepen) en andere alcoholvrije dranken, met uitzondering van de vruchte- en groentesappen bedoeld bij post 20.07) |
| 22.03 | Bier |
| 22.06 | Vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen |
| ex 22.08 | Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholgehalte van 80% vol of meer; gedenatureerde ethylalcohol, ongeacht het alcoholgehalte, met uitzondering van ethylalcohol, welke is verkregen uit de in bijlage II van het Verdrag genoemde landbouwprodukten |
| ex 22.09 | Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcoholgehalte van minder dan 80% vol, met uitzondering van ethylalcohol, welke is verkregen uit in bijlage II van het Verdrag genoemde landbouwprodukten; gedistilleerde dranken, likeuren en andere alcoholhoudende dranken; samengestelde alcoholische preparaten (geconcentreerde extracten) voor de vervaardiging van dranken |
| Hoofdstuk 24 | |
| 24.02 | Tabaksfabrikaten; tabaksextracten en tabakssausen |
| Hoofdstuk 25 | |
| 25.20 | Gips; anhydriet; gebrande gips, ook indien gekleurd of met toevoeging van kleine hoeveelheden bindingsversnellers of -vertragers, echter met uitzondering van tandtechnische gips |
| 25.22 | Gewone kalk (ongeblost of geblost); hydraulische kalk, met uitzondering van calciumoxyde en van calciumhydroxyde |
| 25.23 | Hydraulisch cement (cementklinker daaronder begrepen), ook indien gekleurd |
| ex 25.30 | Natuurlijk ruw boorzuur met een gehalte aan H_3BO_3 berekend op het droge gewicht, van niet meer dan 85 ten honderd |
| ex 25.32 | Verfaarden, ook indien gebrand of onderling vermengd; santorinaarde, puzzolaanaarde, tras en dergelijke aarden, van de soorten welke worden gebruikt bij de vervaardiging van hydraulisch cement, ook indien grof- of fijngemalen |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hoofdstuk 27 | |
| 27.05 bis 27.06 | Lichtgas, generatorgas, watergas en dergelijke gassen Teer van steenkool, van bruinkool of van turf en andere minerale teersoorten, gedeeltelijk gedistilleerde (topped) minerale teer en zogenaamde mengteer daaronder begrepen |
| 27.08 | Pek en pekcokes, van steenkoolteer of van andere minerale teer |
| ex 27.10 ex 27.11 | Minerale smeeroliën en minerale smeervetten Aardgas en andere gasvormige koolwaterstoffen, met uitzondering van propaan met een zuiverheidsgraad van 99% of meer dat is bestemd voor ander gebruik dan als motorbrandstof of als andere brandstof |
| 27.12 | Vaseline |
| 27.13 | Paraffine, was uit aardoliën of uit oliën uit bitumineuze mineralen, ozokeriet, montaanwas, turfwas, paraffineachtige residuen („slack wax”, enz.), ook indien gekleurd |
| 27.14 | Petroleumbitumen, petroleumcokes en andere residuen van aardoliën of van oliën uit bitumineuze mineralen |
| 27.15 | Natuurlijke bitumen en natuurlijk asfalt; bitumineuze leisteen en bitumeneus zand; asfaltsteen |
| 27.16 | Bitumineuze mengsels, samengesteld met natuurlijk asfalt, met natuurlijk bitumen, met petroleumbitumen, met minerale teer of met minerale teerpek (bitumineuze mastiek, vloecbitumen of koudasfalt („cut-backs”, enz.) |
| Hoofdstuk 28 | |
| ex 28.01 | Chloor |
| ex 28.04 | Waterstof, zuurstof (ozon daaronder begrepen) en stikstof |
| ex 28.06 | Zoutzuur (chloorwaterstof) |
| 28.08 | Zwavelzuur; oleum (rokend zwavelzuur) |
| 28.09 | Salpeterzuur; nitreerzuur |
| 28.10 | Fosforzuuranhydride (fosforpentoxyde) en fosforzuren (meta-, ortho- en pyrofosforzuur) |
| 28.12 | Boorzuur en boorzuuranhydride |
| 28.13 | Andere anorganische zuren en andere zuurstofverbindingen van metalloïden |
| 28.15 | Zwavelverbindingen van metalloïden, fosfortrisulfide daaronder begrepen |
| 28.16 | Ammoniak en ammonia |
| 28.17 | Natriumhydroxyde (bijtende soda); kaliumhydroxyde (bijtende potas); natriumperoxyde en kaliumperoxyde |
| ex 28.19 | Zinkoxyde |
| ex 28.20 | Kunstkorundum |
| 28.22 | Mangaanoxyden |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 28.23 | IJzeroxiden (natuurlijke ijzerhoudende verfaarden, welke in totaal 70 gewichtspercenten of meer ijzerverbindingen berekend als Fe_2O_3 bevatten, daaronder begrepen) |
| ex 28.27 28.29 | Loodmenie en loodglit Fluoriden; fluorsilicaten, fluorboraten en andere fluorzouten |
| ex 28.30 | Magnesiumchloride, calciumchloride |
| ex 28.31 | Hypochlorieten; calciumhypochloriet in handelskwaliteit; chlorieten |
| 28.35 | Sulfiden, polysulfiden daaronder begrepen |
| 28.36 | Hydrosulfieten en daarvan afgeleide verbindingen en mengsels, verkregen met behulp van organische stoffen, sulfoxylaten |
| 28.37 | Sulfieten en thiosulfaten |
| ex 28.38 | Natriumsulfaat, bariumsulfaat, ijzersulfaten, zinksulfaat, magnesumsulfaat, aluminiumsulfaat; aluinen |
| ex 28.40 | Fosfieten, hypofosfieten en fosfaten, met uitzondering van dubbelbasisch loodfosfaat |
| ex 28.42 | Carbonaten, ammoniumcarbaminaathoudend ammoniumcarbonaat in handelskwaliteit daaronder begrepen, met uitzondering van hydroloodcarbonaat (loodwit) |
| ex 28.44 | Slagkwik (kwikfulminaat) |
| ex 28.45 | Natrium- en kaliumsilicaten, die in handelskwaliteit daaronder begrepen |
| ex 28.46 | Borax |
| ex 28.48 | Arsenieten en arsenaten |
| 28.54 | Waterstofperoxyde, vast waterstofperoxyde daaronder begrepen |
| ex 28.56 | Siliciumcarbiden, boriumcarbiden, calciumcarbiden |
| ex 28.58 | Gedistilleerd water, conductometrisch zuiver water en dergelijk zuiver water |
| Hoofdstuk 29 | |
| ex 29.01 | Koolwaterstoffen bestemd om te worden gebezigd als motorbrandstof of als andere brandstof; naftaleen en antraceen |
| ex 29.04 | Amylalcoholen |
| 29.06 | Fenolen en fenolalcoholen |
| ex 29.08 | Dipentylether, ethylether, anethol |
| ex 29.14 | Palmitinezuur, stearinezuur, oliezuur en de in water oplosbare zouten daarvan; zuuranhydriden |
| ex 29.16 | Wijnsteenzuur, citroenzuur, galluszuur; calciumtartraat |
| ex 29.21 | Nitroglycerine |
| ex 29.42 | Nicotinesulfaat |
| 29.43 | Suikers, chemisch zuiver, met uitzondering van saccharose, van glucose en van lactose; ethers en esters van suikers en zouten daarvan, andere dan de produkten bedoeld bij de posten 29.39, 29.41 en 29.42 |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hoofdstuk 30 | |
| ex 30.02 ex 30.03 | Sera van geïmmuniseerde dieren of personen Geneesmiddelen voor mensen en dieren, met uitzondering van de volgende produkten: <ul style="list-style-type: none"> – Astma-sigaretten – Kinine, cinchonine, kinidine en de zouten daarvan, ook in de vorm van specialiteiten – Morfine, cocaïne en andere verdoovende middelen, ook in de vorm van specialiteiten – Antibiotica en preparaten daarvan – Vitaminen en preparaten daarvan – Sulfonamidoverbindingen, hormonen en hormoonpreparaten |
| 30.04 | Watten, gaas, verband en dergelijke artikelen, geïmpregneerd of bedekt met farmaceutische zelfstandigheden of opgemaakt voor de verkoop in het klein voor geneeskundige of voor chirurgische doeleinden (zwachtels en pleisters, mosterdpleisters, enz.), andere dan de in Aanteekening 3 op Hoofdstuk 30 genoemde artikelen |
| Hoofdstuk 31 | |
| ex 31.03 | Minerale of chemische fosfaatmeststoffen, met uitzondering van: <ul style="list-style-type: none"> – Fosfaatslakken – Gloeifosfaten (smeltfosfaten) en gebrand natuurlijk aluminiumcalciumfosfaat – Dicalciumfosfaat met ten minste 0,2 gewichtspercent fluor |
| 31.05 | Andere meststoffen; produkten bedoeld bij een der posten van dit Hoofdstuk, in tabletten of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een brutogewicht van niet meer dan 10 kg |
| Hoofdstuk 32 | |
| ex 32.01 | Looiextracten van plantaardige oorsprong; tannine (looi- <i>z</i> uur), met water geëxtraheerde galnotentannine daaronder begrepen |
| ex 32.04 | Kleurstoffen van plantaardige oorsprong (extracten van verfhout of van verfplanten daaronder begrepen, doch met uitzondering van indigo, henna en chlorofyl) en kleurstoffen van dierlijke oorsprong, met uitzondering van karmijn en kerines |
| ex 32.05 | Synthetische organische kleurstoffen, met uitzondering van kunstmatige indigo; synthetische organische produkten van de soorten, welke als lichtgevende stoffen (luminoforen) worden gebezigd; zogenaamde optische bleekmiddelen welke zich aan de vezels hechten |
| 32.06 | Verflakken |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 32.07 | Andere verfstoffen, met uitzondering van: a) anorganische pigmenten of pigmenten van minerale oorsprong, al dan niet andere stoffen, op basis van cadmiumzouten, bevattende om het verven te vergemakkelijken b) chromaatpigmenten en Pruisisch blauw; anorganische produkten van de soorten, welke als lichtgevendende stoffen (luminoforen) worden gebezigd |
| 32.08 | Bereide pigmenten, bereide opacificieermiddelen, bereide verfstoffen, verglaasbare samenstellingen, vloeibare glansmiddelen en dergelijke preparaten, voor keramiek, voor het emailleren of voor glaswerk; engobes (slips); glasfritten en ander glas in de vorm van poeder, van korreltjes, van schilfers of van vlokken |
| 32.09 | Vernis; waterverf; bereide waterverfpigmenten van de soorten, welke gebruikt worden voor het afwerken van leder (lederverven); andere verf; pigmenten aangeemaakt met lijnolie, met terpentijn, met white spirit, met vernis of met andere middelen van de soorten, welke worden gebruikt voor de vervaardiging van verf; stempelfoliën; verfmiddelen in vormen of verpakkingen voor de verkoop in het klein; oplossingen bedoeld bij Aantekening 4 op dit Hoofdstuk |
| 32.11 | Bereide siccatieven |
| 32.12 | Stopverf, mastiek (kit) en plamuur, harsmastiek en harscement daaronder begrepen; niet vuurvaste preparaten van de soort welke voor het bestrijken of bepleisteren van metselwerk gebezigd wordt |
| 32.13 | Schrijfkinkt, tekeninkt, drukinkt en andere inktsoorten |
| Hoofdstuk 33 | |
| ex 33.01 | Etherische oliën (ook indien daaruit de terpenen zijn afgesplitst), vast of vloeibaar, met uitzondering van essences van rozen, rosmarijn, eucalyptus, sandelhout en ceder; harsaroma's; geconcentreerde oplossingen van etherische oliën in vet, in vette oliën, in was of in dergelijke stoffen, welke zijn verkregen door enflourage of door maceratie |
| ex 33.06 | Eau-de-Cologne en andere soorten toiletwater; cosmetische artikelen en produkten voor huid-, haar- en nagelverzorging; tandpoeder en tandpasta, produkten voor de mondverzorging; preparaten voor het neutraliseren van geuren in vertrekken (deodorantia), ook indien niet geparfumeerd |
| Hoofdstuk 34 | |
| | Zeep, organische tensio-actieve produkten, wasmiddelen, smeermiddelen, kunstwas, bereide was, poets- en onderhoudsmiddelen, kaarsen en dergelijke artikelen, modelleerpasta's en tandtechnische waspreparaten |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hoofdstuk 35 | Eiwitstoffen; lijm; enzymen |
| Hoofdstuk 36 | Kruit en springstoffen; pyrotechnische artikelen; lucifers; vonkende legeringen; ontvlambare stoffen |
| Hoofdstuk 37 | |
| 37.03 | Papier, karton en weefsel, lichtgevoelig, ook indien belicht, doch niet ontwikkeld |
| Hoofdstuk 38 | |
| 38.03 | Actieve kool; geactiveerde natuurlijke minerale producten; dierlijk zwartsel, afgewerkt dierlijk zwartsel daar- onder begrepen |
| 38.09 | Houtteer; houtteeroliën (andere dan samengestelde op- losmiddelen en verdunners bedoeld bij post 38.18); creosootolie van hout; ruwe houtgeest; acetonoliën; plantaardig pek van alle soorten; brouwerspek en ande- re dergelijke preparaten van vioolhars (colofonium) of van plantaardig pek; bindmiddelen voor gietkernen, op basis van natuurlijke harshoudende producten |
| ex 38.11 | Ontsmettingsmiddelen, insektendodende middelen, rattenbestrijdingsmiddelen, parasietenbestrijdingsmid- delen en dergelijke producten, voorkomend in de vorm van artikelen zoals zwavelbanden, zwavellonten, zwavel- kaarsen en vliegenvangers, staafjes met hexachlorocyclo- hexaan en dergelijke artikelen; preparaten bestaande uit een actieve stof (DDT, enz.) vermengd met andere producten en in verpakkingen van het spuitbustype, gereed voor het gebruik |
| 38.18 | Preparaten voor het oplossen of voor het verdunnen van vernissen of van dergelijke producten |
| ex 38.19 | Remvloeistoffen en dergelijke preparaten voor hydrau- lische krachtoverbrenging welke geen of minder dan 70 gewichtspercenten aardoliën of oliën uit bitumineuze mineralen bevatten |
| Hoofdstuk 39 | |
| ex 39.02 | Polyvinylchloride |
| ex 39.01 | Polystyreen in al zijn vormen; andere kunstmatige plas- tische stoffen, ethers en esters van cellulose, kunsthar- sen, met uitzondering van: |
| ex 39.02 | |
| ex 39.03 | |
| ex 39.04 | |
| ex 39.05 | |
| ex 39.06 | |
| | a) die in de vorm van korrels, vlokken, klonters of poe- der en van afval en resten, welke als grondstoffen worden gebruikt voor de vervaardiging van de in dit Hoofdstuk genoemde producten b) ionenwisselaars |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 39.07 | Werken van de stoffen bedoeld bij de posten 39.01 tot en met 39.06, met uitzondering van waaiers, alsmede waaiergeraamten en delen daarvan en spoelen en dergelijke dragers voor fotografische of cinematografische films, dan wel voor banden, films, enz. bedoeld bij post 92.12 |
| Hoofdstuk 40 | Rubber, natuurlijke en synthetische, factis en werken van rubber, met uitzondering van de goederen vallende onder posten 40.01, 40.02, 40.03 en 40.04, van latex (ex 40.06), oplossingen (solutie) en dispersies (ex 40.06), van artikelen ter bescherming van chirurgen en röntgenologen en van duikerpakken (ex 40.13), geharde rubber (eboniet) in blokken, afval, poeder en resten van geharde rubber (ex 40.15) |
| Hoofdstuk 41 | Huiden, vellen en leder, met uitzondering van perkament en de goederen vallende onder de posten 41.01 en 41.09 |
| Hoofdstuk 42 | Lederwaren; zadel- en tuigmakerswerk; reisartikelen, dameshandtassen en dergelijke bergingsmiddelen; werken van darmen |
| Hoofdstuk 43 | Pelterijen en bontwerk; namaakbont |
| Hoofdstuk 44 | Hout, houtskool en houtwaren, met uitzondering van de goederen vallende onder post 44.07, werken van vezelplaat (ex 44.21, ex 44.23, ex 44.27, ex 44.28), van spoelen en dergelijke dragers voor fotografische of cinematografische films, dan wel voor banden, films, enz., bedoeld bij post 92.12 (ex 44.26) en van houten blokken voor bestrating (ex 44.28) |
| Hoofdstuk 45 | <p data-bbox="140 1091 199 1114">45.03</p> <p data-bbox="140 1114 199 1138">45.04</p> <p data-bbox="340 1091 876 1158">Werken van natuurkurk Geagglomererde kurk (met of zonder bindmiddel) en werken daarvan</p> |
| Hoofdstuk 46 | Vlechtwerk en mandenmakerswerk, met uitzondering van vlechten en dergelijke artikelen, van vlechtstoffen, ongeacht het gebruik daarvan, ook indien tot banden samengevoegd (ex 46.02) |
| Hoofdstuk 48 | <p data-bbox="104 1325 199 1349">ex 48.01</p> <p data-bbox="340 1325 886 1392">Papier en karton, cellulosewatten daaronder begrepen, op rollen of in bladen, met uitzondering van de volgende producten:</p> |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <ul style="list-style-type: none"> – gewoon papier bestemd voor het drukken van couranten en samengesteld uit chemisch en mechanisch bereide papierstof, met een gewicht van 60 g of minder per m² – Papier voor het drukken van tijdschriften – Sigarettenpapier – Zijdepapier – Filtreerpapier – Cellulosewatten – handgeschept papier en handgeschept karton |
| 48.03 | Perkamentpapier en perkamentkarton, alsmede imitaties daarvan, zogenaamd kristalpapier daaronder begrepen, op rollen of in bladen |
| 48.04 | Papier en karton, samengesteld uit enkel opeengelijmde vellen, niet geïmpregneerd en niet voorzien van een deklaag, ook indien inwendig versterkt, op rollen of in bladen |
| ex 48.05 | Papier en karton, enkel gegolfd (ook indien daarop papier of karton in vlakke bladen is gelijmd), gegaufrerd (voorzien van inpersingen), gegreineerd, op rollen of in bladen |
| ex 48.07 | Papier en karton, gestreken, voorzien van een deklaag, geïmpregneerd of aan het oppervlak gekleurd (gemarmerd, geïndiënneerd en dergelijk) of bedrukt (ander dan papier of karton, bedoeld bij een der posten van hoofdstuk 49), op rollen of in bladen, met uitzondering van geruit, verguld of verzilverd papier en imitaties daarvan, van met behulp van reagerende middelen werkend calqueerpapier en van niet lichtgevoelig fotopapier |
| ex 48.13 | Carbonpapier |
| 48.14 | Papierwaren voor correspondentie: brievenbloes, enveloppen, postbladen, briefkaarten (andere dan prentbriefkaarten) en correspondentiekaarten; assortimenten van die artikelen in dozen, omslagen of dergelijke verpakkingen, van papier of van karton |
| ex 48.15 | Ander papier en karton, voor bepaalde doeleinden gesneden, met uitzondering van sigarettenpapier, stroken papier voor telexapparaten en geperforeerde stroken voor monotypen en voor rekenmachines, filtreerpapier en filtreerkarton (daarin begrepen papier en karton voor sigarettenfilters), plakband |
| 48.16 | Dozen, zakken en andere verpakkingsmiddelen, van papier of van karton; kartonnagewerk voor kantoorgebruik, voor winkelgebruik en voor dergelijk gebruik |
| 48.18 | Registers, schriften (schrijfboeken), zakboekjes, kwitantieboekjes, blocnotes, agenda's, onderleggers, opbergmappen, mappen en banden (met losse bladen of andere) en andere schoolartikelen, kantoorartikelen en dergelijke artikelen, van papier of van karton; albums voor monstercollecties of voor verzamelingen, alsmede kaften en boekomslagen, van papier of van karton |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 48.19 | Etiketten van alle soorten, van papier of van karton, al dan niet bedrukt of met illustraties, ook indien gegomd |
| ex 48.21 | Lampekappen, tafelkleden, ontbijtlakens en servetten, zakdoeken en handdoeken; schotels, borden, bekers, onderleggers voor schotels, flessen en glazen |
| Hoofdstuk 49 | |
| ex 49.01 | Boeken, brochures en dergelijk drukwerk, ook indien in losse vellen, in de Griekse taal |
| ex 49.03 | Prentenalbums, prentenboeken, tekenboeken en kleurboeken, gebrocheerd, gekartonneerd, voor kinderen, geheel of gedeeltelijk in de Griekse taal gedrukt |
| ex 49.07 49.09 | Zegels niet bestemd voor openbare diensten Prentbriefkaarten, geïllustreerde kerst- en nieuwjaarskaarten en dergelijke, ongeacht de wijze waarop zij zijn vervaardigd, ook indien met garneringen |
| ex 49.10 | Kalenders van alle soorten, van papier of van karton, kalenderblokken daaronder begrepen, met uitzondering van kalenders, in andere talen dan Grieks, voor reclamedoeleinden |
| ex 49.11 | Prenten, gravures, foto's en ander drukwerk, ongeacht de wijze waarop zij zijn vervaardigd, met uitzondering van de volgende produkten: – Theaterdecors en decors voor fotostudio's – Drukwerk en publikaties voor reclamedoeleinden (die voor toeristische propagandadoeleinden daaronder begrepen), gedrukt in andere talen dan Grieks |
| Hoofdstuk 50 | Zijde, vlokzijde en bourrette |
| Hoofdstuk 51 | Synthetisch en kunstmatig continutextiel |
| Hoofdstuk 52 | Metaalgarens |
| Hoofdstuk 53 | Wol, paardehaar (crin) en ander haar, met uitzondering van ruwe, gebleekte en niet geverfde produkten, bedoeld bij de posten 53.01, 53.02, 53.03 en 53.04 |
| Hoofdstuk 54 | Vlas en ramee, met uitzondering van de goederen vallende onder post 54.01 |
| Hoofdstuk 55 | Katoen |
| Hoofdstuk 56 | Textiel van synthetische of van kunstmatige stapelvezels |
| Hoofdstuk 57 | Andere plantaardige textielvezels met uitzondering van de goederen vallende onder post 57.01; papiergarens en weefsels van papiergarens |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hoofdstuk 58 | Tapijten en tapisserieën; fluweel, pluche, lussenweefsels en chenilleweefsels; lint; passementwerk; tule en filetweefsels; kant en borduurwerk |
| Hoofdstuk 59 | Watten en vilt; touw en werken van touw; speciale weefsels, geïmpregneerde weefsels en weefsels met een deklaag; technische artikelen van textielstoffen |
| Hoofdstuk 60 | Breiwerk en haakwerk |
| Hoofdstuk 61 | Kleding en kledingtoebehoren, van textiel |
| Hoofdstuk 62 | Andere geconfectioneerde artikelen van textielstoffen, met uitzondering van waaiers (ex 62.05) |
| Hoofdstuk 63 | Oude kleren en dergelijke; lompen en vodden |
| Hoofdstuk 64 | Schoeisel, beenkappen en dergelijke artikelen; delen daarvan |
| Hoofdstuk 65 | Hoofddeksels en delen daarvan |
| Hoofdstuk 66 | 66.01 Paraplu's en parasols, alsmede wandelstokparaplu's, tuinparasols, parasoltenten en dergelijke |
| Hoofdstuk 67 | ex 67.01 Plumeaus en veren stoffers 67.02 Kunstbloemen, kunstloofwerk en kunstvruchten, alsmede delen daarvan; artikelen van kunstbloemen, van kunstloofwerk en van kunstvruchten |
| Hoofdstuk 68 | 68.04 Handwetstenen, handpolijststenen, molenstenen, alsmede stenen en schijven, om te malen, te vervezelen, te wetten, te polijsten, te slijpen, te zagen, te snijden, van natuursteen, van samengekit steengruis, van samengekitte natuurlijke of kunstmatige schuur-, slijp- of polijstmiddelen of van aardewerk (alsmede van evenbedoelde stoffen vervaardigde segmenten en andere delen van die stenen of schijven), ook indien met delen (kern, schacht, kraag, enz.) van andere stoffen, dan wel op een as gemonteerd, doch zonder onderstel 68.06 Natuurlijke of kunstmatige schuur-, slijp- of polijstmiddelen, in poeder of in korrels, op een onderlaag van weefsel, van papier, van karton of van andere stoffen, ook indien in een bepaalde vorm gesneden, genaaid of op andere wijze aaneengezet |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 68.09 | Panelen, platen, tegels, blokken en dergelijke artikelen, van plantaardige vezels, van houtwol, van stro, van houtkrullen of van houtafval, gebonden met cement, met gips of met andere minerale bindmiddelen |
| 68.10 | Werken van gips of van gipspreparaten |
| 68.11 | Werken van cement, van beton of van kunststeen, ook indien gewapend, werken van slakkencement of van granito daaronder begrepen |
| 68.12 | Werken van asbestcement, van cellulosecement en dergelijke |
| 68.14 | Wrijvingsmateriaal (segmenten, schijven, ringen, banden, platen, rollen, enz.), voor remmen, voor koppelingen en voor frictiemechanismen, samengesteld met asbest, met andere minerale stoffen of met cellulose, ook indien verbonden met textiel of met andere stoffen |
| Hoofdstuk 69 | Keramische produkten, met uitzondering van de produkten bedoeld bij de posten 69.01, 69.02, andere dan stenen op basis van magnesiet en/of magnesietchromiet, 69.03, 69.04 en 69.05, van gereedschappen en apparaten voor laboratoria en voor technisch gebruik, van bergingsmiddelen voor het vervoer van zuren en van andere chemische produkten, alsmede van artikelen voor het landbouwbedrijf bedoeld bij post 69.09 en van artikelen van porselein bedoeld bij de posten 69.10, 69.13 en 69.14 |
| Hoofdstuk 70 | |
| 70.04 | Gegoten of gewalst glas, onbewerkt (alsmede onbewerkt gegoten of gewalst draadglas en onbewerkt gegoten of gewalst geplateerd glas, welke in één arbeidsgang zijn verkregen), in vierkante of rechthoekige platen |
| 70.05 | Getrokken of geblazen glas (z.g. vensterglas), onbewerkt (alsmede onbewerkt getrokken of geblazen geplateerd glas dat in één arbeidsgang is verkregen), in vierkante of rechthoekige platen |
| ex 70.06 | Gegoten of gewalst glas en z.g. vensterglas (alsmede draadglas en geplateerd glas, welke in één arbeidsgang zijn verkregen), enkel geslepen of gepolijst op één of beide zijden, in vierkante of rechthoekige platen, met uitzondering van niet gewapend glas voor spiegels |
| ex 70.07 | Gegoten of gewalst glas en vensterglas (ook indien geslepen of gepolijst), anders dan vierkant of rechthoekig gesneden, gebogen of anders bewerkt (met schuingeslepen randen, gegraveerd, enz.); glas in lood |
| 70.08 | Veiligheidsglas, bestaande uit geharde glasplaten (hardglas) of uit twee of meer opeengekitte glasplaten (triplexglas, pantsersglas, enz.), ook indien in een bepaalde vorm |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 70.09 | Spiegels van glas, ook indien omlijst, achteruitkijkspiegels daaronder begrepen |
| 70.10 | Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes en andere dergelijke bergingsmiddelen, van glas, voor vervoer of verpakking; stoppen, deksels en andere sluitingen, van glas |
| ex 70.13 | Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij post 70.19, ander dan glaswerk voor tafel- en keukengebruik van vuurvast glas met een geringe uitzettingscoëfficiënt, zoals Pyrex, Durex, enz. |
| 70.14 | Verlichtingsartikelen, signaal- en waarschuwingsartikelen, van glas; optische elementen van gewoon glas, niet optisch bewerkt |
| ex 70.15 | Brilleglazen (niet bestemd voor de verbetering van de gezichtsscherpte) en dergelijke glazen, gebombeerd, gebogen of op dergelijke wijze bewerkt |
| ex 70.16 | Zogenaamd multicellulair glas of schuuinglas, in blokken, in panelen, in platen, in schalen of in dergelijke vormen |
| ex 70.17 | Glaswerk voor laboratoria, voor apotheken of voor hygiënisch gebruik ook indien voorzien van graad- of maataanwijzingen, met uitzondering van glaswerk voor chemische laboratoria; ampullen voor sera en dergelijke artikelen |
| ex 70.21 | Ander glaswerk, met uitzondering van artikelen voor industriële doeleinden |
| Hoofdstuk 71 | |
| ex 71.12 | Bijouteriën van zilver (verguld of geplaatd zilver daaronder begrepen) of van onedele metalen, geplaatd met edele metalen |
| 71.13 | Edelsmidswerk, alsmede delen daarvan, van edele metalen of van metalen geplaatd met edele metalen |
| ex 71.14 | Andere werken van edele metalen of van metalen geplaatd met edele metalen, met uitzondering van artikelen en werktuigen voor werkplaatsen en laboratoria |
| 71.16 | Fancybijouteriën |
| Hoofdstuk 73 | |
| Gietijzer, ijzer en staal, met uitzondering van: | |
| a) de goederen vallende onder de posten 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.09, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 en 73.16 welke onder de bevoegdheid van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vallen | |
| b) de goederen vallende onder de posten 73.02, 73.05, 73.07 en 73.16, welke niet onder de bevoegdheid van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vallen | |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | c) de goederen vallende onder de posten 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 en 73.34 en van veren en veerbladen, van ijzer of staal, bedoeld bij post 73.35, bestemd voor spoorweginrichtingen |
| Hoofdstuk 74 | Koper, met uitzondering van koperlegeringen, bevattende meer dan 10 gewichtpercenten nikkel en de goederen vallende onder de posten 74.01, 74.02, 74.06 en 74.11 |
| Hoofdstuk 76 | Aluminium, met uitzondering van de goederen vallende onder de posten 76.01 en 76.05 en spoelen en dergelijke dragers voor fotografische of cinematografische films, dan wel voor banden, films, enz., bedoeld bij post 92.12 (ex 76.16) |
| Hoofdstuk 78 | Lood |
| Hoofdstuk 79 | Zink, met uitzondering van de goederen vallende onder de posten 79.01, 79.02 en 79.03 |
| Hoofdstuk 82 | |
| ex 82.01 | Spaden, schoppen, houwelen, hakken, gaffels, rieken, vorken, mesthaken, harken, schoffels; bijlen, houthiepen, kloofmessen en dergelijk gereedschap om te hakken of te kloven; stro- en hooimessen, heggescharen en dergelijke met twee handen te bedienen scharen, wiggen en ander handgereedschap voor land-, tuin- of bosbouw Zagen (handgereedschap) en zaagbladen van alle soorten (freeszagen en ongetande zaagbladen daaronder begrepen) |
| 82.02 | Veldsmidsen; slijpstenen met hand- of voetaandrijving; artikelen voor huishoudelijk gebruik |
| ex 82.04 | Messen met snijdend lemmet, ook indien getand (andere dan die bedoeld bij post 82.06, doch zaksnoeimessen daaronder begrepen), alsmede lemmeten daarvoor |
| 82.09 | Al dan niet afgewerkte mesjes voor veiligheidsscheermessen |
| ex 82.11 | Ander messenmakerswerk (met in begrip van: met één hand te bedienen tuin-, snoei-, bloemen- en wildscharen, zonder oog; hakmessen en dergelijke slagmessen, raedermesjes en briefopeners), met uitzondering van met de hand te bedienen tondeuses en onderdelen daarvan |
| ex 82.13 | Lepels, pollepels, vorken, taartscheppen, vismessen en botermesjes, suikertangen en dergelijke artikelen |
| 82.14 | Heften van onedel metaal voor de artikelen bedoeld bij de posten 82.09, 82.13 en 82.14 |
| 82.15 | |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hoofdstuk 83 | Allerlei werken van onedele metalen, met uitzondering van de goederen vallende onder post 83.08, beeldjes en andere voorwerpen voor binnenhuisversiering (ex 83.06) en kralen en pailletten (ex 83.09) |
| Hoofdstuk 84 | |
| ex 84.06 | Explosiemotoren, waarvoor benzine als brandstof wordt gebezigd, met een cilinderinhoud van 220 cm ³ of meer; semi-diesel verbrandingsmotoren; diesel-verbrandingsmotoren met een vermogen van 37 kW of minder; motoren voor motorfietsen |
| ex 84.10 | Pompen, motorpompen en turbopompen, voor vloeistoffen, niet mechanische pompen en distributiepompen met meettoestel daaronder begrepen |
| ex 84.11 | Pompen, motorpompen en turbopompen, voor lucht of voor andere gassen, alsmede vacuümpompen; ventilatoren, aanjagers en dergelijke, met ingebouwde motor, met een gewicht van minder dan 150 kg en ventilatoren zonder motor met een gewicht van 100 kg of minder |
| ex 84.12 | Aggregaten voor de regeling van het klimaat in besloten ruimten, voor huishoudelijk gebruik, bestaande uit een door een motor aangedreven ventilator en een apparaat voor het wijzigen van de temperatuur en de vochtigheid van de lucht, welke één geheel vormen |
| ex 84.14 | Bakkerijovens en onderdelen daarvan |
| ex 84.15 | Koelkasten, koeltoonbanken, koelvitrites en dergelijke, uitgerust met een koelaggregaat |
| ex 84.17 | Niet-elektrische geisers (doorstroomtoestellen) en andere heetwatertoestellen (voorraadtoestellen of boilers) |
| 84.20 | Weegtoestellen en weeginrichtingen, met inbegrip van bascules en balansen voor het tellen en controleren van werkstukken, doch met uitzondering van precisiebalansen met een gewichtsgevoeligheid van 5 centigram of minder; gewichten voor weegtoestellen van alle soorten |
| ex 84.21 | Mechanische toestellen (ook indien voor handkracht) voor het spuiten, verspreiden of verstuiwen van vloeistoffen of van poeder, voor huishoudelijk gebruik; dergelijke met de hand te bedienen toestellen voor het landbouwbedrijf; dergelijke op wielen gemonteerde toestellen voor het landbouwbedrijf, met een gewicht van 60 kg of minder |
| ex 84.24 | Trekploegen met een gewicht van 700 kg of minder; ploegen met twee of drie ploegscharen of schijven, ingericht om aan een tractor te worden gemonteerd; eggen, met een vast raam en vaste tanden, ingericht om te worden getrokken; schijveneggen, ingericht om te worden getrokken, met een gewicht van 700 kg of minder |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 84.25 | Dorsmachines; maai- en dorsmachines voor maïs; oogstmachines ingericht om door dieren te worden voortgetrokken; stro- en veevoederpersen; wanmolens en dergelijke machines voor het sorteren van zaden alsmede sorteermachines voor granen |
| 84.27 | Persen en andere toestellen, voor het bereiden van wijn, van appeldrank en dergelijke |
| ex 84.28 | Pletmolens voor graan; maalmachines voor het boerenbedrijf |
| 84.29 | Machines, toestellen en werktuigen, voor de meelindustrie en voor de behandeling van granen en van gedroogde peulgroenten, met uitzondering van machines, toestellen en werktuigen, welke in het boerenbedrijf worden gebruikt |
| ex 84.34 | Drukletter en andere losse typen voor het drukken |
| ex 84.38 | Schietspoelen, rieten voor weefgetouwen |
| ex 84.40 | Wasmachines al of niet elektrisch, voor huishoudelijk gebruik |
| ex 84.47 | Gereedschapswerktuigen voor het zagen of schaven van hout, van kurk, van been, van eboniet, van kunstmatige plastische stoffen en van dergelijke harde materialen, met uitzondering van die bedoeld bij post 84.49 |
| ex 84.56 | Machines en toestellen, voor het persen, het vormen of het gieten van keramische specie, van cement, van gips of van andere minerale stoffen |
| ex 84.59 | Oliepersen en oliemolens; machines voor de stearine- en de zeepindustrie |
| 84.61 | Kranen en andere dergelijke artikelen (reduceerventielen en thermostatisch werkende kleppen daaronder begrepen), voor leidingen, voor ketels, voor reservoirs, voor bakken en voor dergelijke bergingsmiddelen |
| ex 84.63 | Mechanismen voor het verminderen van snelheid |
| Hoofdstuk 85 | |
| ex 85.01 | Generatoren met een vermogen van 20 kVA of minder; motoren met een vermogen van 47 kW of minder; roterende omvormers met een vermogen van 37 kW of minder; transformatoren en statische omvormers, andere dan voor ontvangtoestellen voor radio-omroep, radiotelefonie, radiotelegrafie en televisie |
| 85.03 | Elektrische elementen en elektrische batterijen |
| 85.04 | Elektrische accumulatoren |
| ex 85.06 | Ventilatoren voor woonruimten |
| 85.10 | Draagbare elektrische lampen, bestemd om met eigen energiebron te werken (met elementen of batterijen, met accumulatoren, met ingebouwde dynamo, enz.), andere dan die bedoeld bij post 85.09 |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 85.12 | Elektrische geisers en andere elektrische heetwatertoe- stellen en elektrische dompelaars; elektrische toestellen voor verwarming van woonruimten en voor ander derge- lijk gebruik; elektrothermische toestellen voor haarbe- handeling (zoals haardroogtoestellen, haargolftoestellen, verwarmingsapparaten voor friseerijzers, enz.); elektri- sche strijkijzers; elektrothermische toestellen voor huis- houdelijk gebruik; verwarmingselementen (weerstand), andere dan die bedoeld bij post 85.24 |
| ex 85.17 | Elektrische toestellen voor hoorbare signalen |
| ex 85.19 | Toestellen voor het inschakelen, uitschakelen, omscha- kelen, aansluiten of verdelen van of voor het beveiligen tegen elektrische stroom (schakelaars, relais, zekeringen, bliksemafleiders, overspanningsveiligheden, contactdo- zen en contactstoppen (stekkers), lamp- en buishouders, aansluitdozen en aansluitkasten, enz.) |
| ex 85.20 | Elektrische gloeilampen en -buizen (met gloeidraad) en elektrische gasontladingslampen en -buizen, voor ver- lichtingsdoeleinden |
| ex 85.21 | Kathodestraalbuizen voor televisietoestellen |
| 85.23 | Geïsoleerde kabels (coaxiale kabels daaronder begre- pen), draad, band, strippen, staven, enz., voor het gelei- den van elektriciteit (ook indien gevernist of gelakt – zogenaamd emaildraad – of anodisch geoxydeerd), al dan niet voorzien van verbindingstukken |
| 85.25 | Isolatoren ongeacht de stof waarvan zij zijn vervaardigd |
| 85.26 | Isolerende werkstukken, geheel van isolerend materiaal of wel voorzien van daarin bij het gieten, persen, enz. aangebrachte eenvoudige metalen verbindingstukken (b.v. nippels met schroefdraad), voor elektrische machi- nes, toestellen of installaties, met uitzondering van de isolatoren bedoeld bij post 85.25 |
| 85.27 | Isolatiebuizen en verbindingstukken daarvoor, van on- edel metaal, inwendig geïsoleerd |
| Hoofdstuk 87 | |
| ex 87.02 | Automobielen voor gezamenlijk personenvervoer en voor goederenvervoer (met uitzondering van de in Aan- tekening 2 op Hoofdstuk 87 bedoelde chassis met cabine) |
| 87.05 | Carrosserieën voor motorvoertuigen bedoeld bij de pos- ten 87.01 tot en met 87.03, cabines daaronder begrepen |
| ex 87.06 | Chassis zonder motor en onderdelen daarvan |
| ex 87.11 | Invalidenwagens zonder voortbewegingsmechanisme |
| ex 87.12 | Delen en onderdelen van invalidenwagens zonder voort- bewegingsmechanisme |
| 87.13 | Kinderwagens; delen en onderdelen daarvan |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hoofdstuk 89 | |
| ex 89.01 | Lichters, aken; tanksleepschepen, zeilschepen; opblaasbare boten van kunststof |
| Hoofdstuk 90 | |
| ex 90.01 | Brilleglazen |
| 90.03 | Monturen voor brillen, voor lorgnetten, voor faces à main en voor dergelijke artikelen, alsmede onderdelen van monturen |
| 90.04 | Brillen (voor de verbetering van de gezichtsscherpte, voor het beschermen van de ogen en andere), lorgnetten, faces à main en dergelijke artikelen |
| ex 90.26 | Meters van met de hand bediende benzinepompen en watermeters (hoeveelheidsmeters en snelheidsmeters) |
| Hoofdstuk 92 | |
| 92.12 | Grammofoonplaten; platen, cilinders, rollen, banden, films, draad, enz., geprepareerd voor het opnemen van geluid of waarop geluid is opgenomen, voor de toestellen bedoeld bij post 92.11 of voor dergelijke doeleinden; galvanische vormen en matrijzen, voor het maken van platen |
| Hoofdstuk 93 | |
| ex 93.04 | Jachtgeweren |
| ex 93.07 | Geweerpropen; jachtpatronen, patronen voor revolvers, pistolen, geweerstukken, hagelpatronen en kogels voor sportwapens met kaliber 9 mm of lager; hulzen van metaal en van karton voor jachtgeweren; kogels, hagel en grove hagel voor de jacht |
| Hoofdstuk 94 | |
| | Meubelen (ook voor medisch of voor chirurgisch gebruik); artikelen voor bedden en dergelijke artikelen, met uitzondering van de goederen vallende onder post 94.02 |
| Hoofdstuk 96 | |
| | Borstelwerk, kwasten en penselen, bezems, poederkwastjes en zeven, met uitzondering van de gereede knotten voor borstelwerk van post 96.01 en de goederen vallende onder de posten 96.05 en 96.06 |
| Hoofdstuk 97 | |
| 97.01 | Speelwagens en ander speelgerei op wielen, voor kinderen, zoals fietsjes, autopeds, vliegende hollanders, pedaalauto's, poppewagens en dergelijke |
| 97.02 | Poppen van alle soorten |
| 97.03 | Ander speelgoed; modellen op schaal voor ontspanning |
| ex 97.05 | Serpentines en confetti |

| Nummer van de Naamlijst van Brussel | Omschrijving |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hoofdstuk 98 | Diverse werken, met uitzondering van vulpenhouders vallende onder post 89.03, en van de goederen vallende onder de posten 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 en 98.15 |

BIJLAGE II

| Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief | Omschrijving | Voor het tijdvak van 1 januari 1981 tot en met 31 december 1981 voorziene contingenten |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 07.05 | Gedroogde zaden van peulgroenten, ook indien gepeld (splitserwt, enz.): B. andere: ex I. Erwten, kekers daaronder begrepen; bonen van de „Phaseolus”-soorten: – Bonen van de „Phaseolus”-soorten II. Linzen | 500 ton 2 000 ton |
| 31.02 | Minerale of chemische stikstofhoudende meststoffen | |
| 31.03 | Minerale of chemische fosfaatmeststoffen | |
| 31.05 | Andere meststoffen; produkten bedoeld bij een der posten van dit Hoofdstuk, in tabletten of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een brutogewicht van niet meer dan 10 kg: A. andere meststoffen I. bevattende de drie vruchtbaar makende zelfstandigheden; stikstof, fosfor en kalium II. bevattende de twee vruchtbaar makende zelfstandigheden: stikstof en fosfor IV. andere | |
| ex 73.37 | Ketels (andere dan die bedoeld bij post 84.01) en radiatoren, voor centrale verwarming, niet elektrisch verwarmd, alsmede delen daarvan, van gietijzer, van ijzer of van staal; luchtverhitters en apparaten voor het verspreiden van warme lucht, andere dan die met een elektrische warmtebron, ook indien deze apparaten tevens geschikt zijn voor het verspreiden van gekoelde of geconditioneerde lucht, voorzien van een door een motor aangedreven ventilator of blaasinrichting, alsmede delen van deze verwarmingsapparaten, van gietijzer, van ijzer of van staal: – Ketels voor centrale verwarming | 20 000 ERE |

| Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief | Omschrijving | Voor het tijdvak van 1 januari 1981 tot en met 31 december 1981 voorziene contingenten |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| ex 84.01 | Stoomgeneratoren (stoomketels) en andere dampgeneratoren; ketels voor oververhit water: — met een vermogen van ten hoogste 32 MW | 1 500 ERE |
| 84.06 | Explosiemotoren en verbrandingsmotoren, met zuigers: C. andere motoren: ex II. Verbrandingsmotoren (met compressie-ontsteking): — met een vermogen van minder dan 37 kW | 3 000 ERE |
| 84.10 | Pompen, motorpompen en turbopompen, voor vloeistoffen (niet mechanische pompen en distributiepompen met meettoestel daaronder begrepen; elevatoren voor vloeistoffen (kettingelevatoren, emmerelevatoren, bandelevatoren, enz.): ex A. Distributiepompen voorzien van een meettoestel of ingericht om van een meettoestel te worden voorzien, distributiepompen voor motorbrandstoffen niet inbegrepen B. andere pompen C. Elevatoren voor vloeistoffen (kettingelevatoren, emmerelevatoren, bandelevatoren, enz.) | 30 000 ERE |
| 84.14 | Industriële ovens en ovens voor laboratoria, met uitzondering van de elektrische ovens bedoeld bij post 85.11: ex B. andere: — Delen en onderdelen van gietijzer voor cementovens | 1 000 ERE |
| 84.20 | Weegtoestellen en weeginrichtingen, met inbegrip van bascules en balansen voor het tellen en controleren van werkstukken, doch met uitzondering van precisiebalansen met een gewichtsgevoeligheid van 5 centrogram of minder; gewichten voor weegtoestellen van alle soorten, met uitzondering van: | 3 200 ERE |

| Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief | Omschrijving | Voor het tijd- vak van 1 janu- ari 1981 tot en met 31 decem- ber 1981 voor- ziene contin- genten |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 84.20 | <ul style="list-style-type: none"> - Babyweegschalen - Precisieweegtoestellen in g gegra- duceerd, bestemd voor huishoude- lijk gebruik - Gewichten voor weegtoestellen van alle soorten | 3 200 ERE |
| 85.01 | <p>Generatoren, elektromotoren en ro- terende omvormers; transformatoren en statische omvormers (gelijkrich- ters, enz.); smoorspoelen en zelfinduc- tiespoelen:</p> <p style="padding-left: 20px;">A. Generatoren, elektromotoren (ook indien uitgerust met snelheidsregelaar) en roteren- de omvormers: ex II. andere:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Elektromotoren met een vermogen van ten minste 370 watt en ten hoogste 15 000 watt <p>ex C. Delen en onderdelen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - van elektromotoren met een vermogen van ten min- ste 370 watt en ten hoogste 15 000 watt | 30 000 ERE |
| 85.15 | <p>Zend- en ontvangtoestellen voor ra- diotelefonie of voor radiotelegrafie; zend- en ontvangtoestellen voor de radio-omroep en de televisie (ont- vangtoestellen met ingebouwd toe- stel voor het opnemen of voor het weergeven van geluid daaronder be- grepen) en televisiecamera's, radio- en radartoestellen voor navigatie- doeleinden, voor plaatsbepaling, voor peiling, voor hoogtemeting of voor bediening op afstand:</p> | |

| Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief | Omschrijving | Voor het tijd- vak van 1 janua- ri 1981 tot en met 31 decem- ber 1981 voor- ziene contin- genten |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 85.15 | A. Zend- en ontvangtoestellen voor radiotelefonie of voor radiotelegrafie; zend- en ontvangtoestellen voor de radio-omroep en de televisie (ontvangtoestellen met ingebouwd toestel voor het opnemen of voor het weergeven van geluid daaronder begrepen) en televisiecamera's: | |
| | ex III. Ontvangtoestellen, ook indien met ingebouwd toestel voor het opnemen of voor het weergeven van geluid: — voor televisie | 10 000 ERE |
| | C. Delen en onderdelen: | |
| | I. Meubelen en kasten: | |
| | ex a) van hout: — voor televisie- ontvangtoe- stellen | |
| | ex b) van andere stoffen: — voor televisie- ontvangtoe- stellen | 15 000 ERE |
| | ex III. andere: — Chassis van televisie- toestellen en geassem- bleerde of gemon- teerde delen daarvan — Chassis voor gedrukte bedradingen van me- taal voor televisie- toestellen | |
| ex 85.23 | Geïsoleerde kabels (coaxiale kabels daaronder begrepen), draad, band, strippen, staven, enz. voor het geleiden van elektriciteit (ook indien gevernist of gelakt — zogenaamd emaildraad — of anodisch geoxydeerd), al dan niet voorzien van verbindingsstukken: — Stuurkabels voor televisiecamera's | 30 000 ERE |

| Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief | Omschrijving | Voor het tijd- vak van 1 janua- ri 1981 tot en met 31 decem- ber 1981 voor- ziene contin- genten |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 87.02 | <p>Automobielen, ongeacht de soort van de motor, voor personenvervoer (sportauto's en trolleybussen daaronder begrepen) of voor goederenvervoer:</p> <p>A. voor personenvervoer, die voor gemengd gebruik daaronder begrepen:</p> <p>I. met explosiemotor of met verbrandingsmotor:</p> <p>ex a) Touringcars en autobussen, met explosiemotor met een cilinderinhoud van 2 800 cm³ of meer, dan wel met verbrandingsmotor met een cilinderinhoud van 2 500 cm³ of meer:</p> <p>— complete autobussen en touringcars</p> <p>ex b) andere:</p> <p>— in volledige uitvoering met meer dan 6 zitplaatsen</p> | 100 000 ERE |
| 87.05 | <p>Carrosserieën voor motorvoertuigen bedoeld bij de posten 87.01 tot en met 87.03, cabines daaronder begrepen:</p> <p>ex A. metalen carrosserieën en cabines bestemd voor de industriële montage:</p> <p>van motoculteurs bedoeld bij post 87.01 A,</p> <p>van automobielen voor personenvervoer (die voor gemengd gebruik daaronder begrepen) met meer dan 6 en minder dan 15 zitplaatsen,</p> <p>van automobielen voor goederenvervoer met explosiemotor met een cilinderinhoud van minder dan 2 800 cm³ of met verbrandingsmotor met een cilinderinhoud van minder dan 2 500 cm³,</p> | 1 000 ERE |

| Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief | Omschrijving | Voor het tijdvak van 1 januari 1981 tot en met 31 december 1981 voorziene contingenten |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 87.05 | van automobielen voor bijzondere doeleinden bedoeld bij post 87.03 (a) ex B. andere: — metalen carrosserieën en cabines, met uitzondering van die van motorvoertuigen voor personenvervoer met ten hoogste 6 zitplaatsen | 1 000 ERE |

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

D. PARLEMENT

Het Protocol behoeft ingevolge artikel 62, eerste lid, letter a, van de Grondwet, juncto artikel 2 van de Wet van 12 juni 1980 (*Stb.* 302), houdende goedkeuring van het op 28 mei 1979 te Athene tot stand gekomen Verdrag betreffende de toetreding van de Helleense Republiek tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met Toetredingsakte, Bijlagen en Protocollen (*Trb.* 1979, 167), niet de goedkeuring der Staten-Generaal alvorens in werking te kunnen treden. Dit artikel 2 luidt: „De goedkeuring door de Staten-Generaal van de Overeenkomsten, welke als noodzakelijk en rechtstreeks gevolg van het in artikel 1 genoemde Verdrag gesloten worden tussen de Lid-Staten van de Europese Gemeenschappen onderling, dan wel tussen de Lid-Staten, al dan niet gezamenlijk met de Gemeenschap(pen) enerzijds en derde Staten of internationale organisaties anderzijds, is niet vereist”.

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Buitenlandse Zaken C. A. VAN DER KLAAUW, de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken D. F. VAN DER MEI, de Minister van Economische Zaken G. M. V. VAN AARDENNE, de Minister van Landbouw en Visserij G. J. M. BRAKS, de Minister van Financiën VAN DER STEE en de Minister van Sociale Zaken ALBEDA.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Kamerstukken II 1979/80 – 16 090; Hand. II 1979/80, blz. OCV 1739–1764; 4536–4538; Kamerstukken I 1979/80, nrs. 101, 101a, 101b; Hand. I 1979/80, blz. 922, 929.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol, met Bijlagen, zullen ingevolge artikel 13, juncto artikel 12, in werking treden op de eerste dag van de tweede maand volgend op de kennisgeving dat de Partijen de procedures hebben voltooid.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal het Protocol ingevolge artikel 58 van de Overeenkomst van 27 april 1976, juncto artikel 12 van het Protocol, alleen voor Nederland gelden.

J. GEGEVENS

Van het op 25 maart 1957 te Rome tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap is de Nederlandse tekst geplaatst in *Trb.* 1957, 91; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1982, 13.

Van het op 28 mei 1979 te Athene tot stand gekomen Verdrag betreffende de toetreding van de Helleense Republiek tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Economische Gemeenschap voor Atoomenergie en Akte betreffende de voorwaarden voor de toetreding van de Helleense Republiek en de aanpassing van de Verdragen, met Bijlagen, Protocollen en Verklaringen, is de Nederlandse tekst geplaatst in *Trb.* 1979, 167; zie ook *Trb.* 1981, 34.

Van de op 27 april 1976 te Rabat tot stand gekomen Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds, naar welke Overeenkomst onder meer in de preambule tot het onderhavige Protocol wordt verwezen, is de Nederlandse tekst geplaatst in *Trb.* 1976, 166 (vgl. ook *Pb.* EG L 264 van 27 september 1978); zie ook *Trb.* 1978, 157.

Door de delegatie van de Europese Economische Gemeenschap en de Marokkaanse delegatie is een gemeenschappelijke verklaring afgelegd waarvan de tekst als volgt luidt:

Gemeenschappelijke Verklaring van de Delegatie van de Europese Economische Gemeenschap en de Marokkaanse Delegatie

Tijdens de onderhandelingen die in het kader van de aanpassing van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko in verband met de toetreding van de Helleense Republiek tot de Gemeenschap hebben plaatsgevonden, heeft de Marokkaanse delegatie een aantal opmerkingen gemaakt over

de in artikel 50 van de Overeenkomst neergelegde overlegprocedure die moet worden toegepast als een derde staat tot de Gemeenschap toetreedt.

De Marokkaanse delegatie heeft in dit verband gewezen op het specifieke karakter van de Griekse toetreding en de noodzaak onderstreept om bij latere toetredingen zowel de procedure als de inhoud van de aanpassing af te stemmen op de aard en de omvang van de problemen die uit de toetreding van de betrokken derde staat voortvloeien. Zij heeft met name de wens uitgesproken dat voor de toekomst een passende overlegformule zal worden gevonden ten einde parallel aan de toetredingsonderhandelingen oplossingen te vinden.

De delegatie van de Gemeenschap heeft nota genomen van deze opmerkingen.

De delegatie van de Gemeenschap heeft er voorts op gewezen dat de Gemeenschap zich zal beijveren om, in het kader van haar werkzaamheden betreffende de gevolgen van een nieuwe uitbreiding voor derde landen, rekening te houden met die bijzondere wensen van haar mediterrane partners en dus van Marokko.

Uitgegeven de vijftiende september 1982.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
A. A. M. VAN AGT